



County of San Diego

Kiến Tạo Tương Lai



Kế Hoạch Hoạt Động Được Đề Xuất Của CAO 2022-23

Tóm Tắt Điều Hành



Nora Vargas
Giám Sát Viên
Khu Một



Joel Anderson
Giám Sát Viên
Khu Hai



Terra Lawson-Remer
Giám Sát Viên
Khu Ba



Nathan Fletcher
Giám Sát Viên
Khu Bốn



Jim Desmond
Giám Sát Viên
Khu Năm

Helen N. Robbins-Meyer
Giám Đốc Hành Chính

L. Michael Vu
Trợ Lý Giám Đốc Hành Chính



Helen N. Robbins-Meyer

Giám Đốc Hành Chính

Thông Điệp Về Kế Hoạch Hoạt Động Được Đề Xuất Của CAO

Nhờ có sự trợ giúp của quý vị, chúng tôi sẽ kiến tạo tương lai của Quận San Diego!

Một tương lai công bằng, bền vững và vững mạnh. Một tương lai hứa hẹn mang đến sự bình đẳng cho tất cả mọi người. Một tương lai vững mạnh để có thể đương đầu với khó khăn và phục hồi. Đồng thời, một tương lai có tầm nhìn xa để thúc đẩy sự tiến bộ nhưng vẫn bảo tồn môi trường và tài nguyên thiên nhiên của chúng ta cho các thế hệ tương lai.

Ngân sách \$7.15 tỷ mới của chúng ta cho năm tài khóa 2022-23 đã đáp ứng tầm nhìn đó, từ đó phát triển khuôn khổ mà Hội Đồng Giám Sát của chúng tôi đã thiết lập.

Ngân sách bao gồm việc hỗ trợ để chuyển đổi hệ thống sức khỏe hành vi và điều trị cho người sử dụng chất gây nghiện. Tài trợ để cung cấp chỗ ở cho những người vô gia cư. Trợ cấp tiền và bổ sung nhân viên để hỗ trợ các gia đình tại nhà và nơi làm việc. Những hành động và văn phòng mới để tạo ra sự bình đẳng và công lý chủng tộc trong tất cả các dịch vụ của chúng tôi. Đầu tư vào cộng đồng của chúng tôi, từ các cơ sở mới cho đến các khu vườn cộng đồng. Nhân viên và nguồn lực để trợ giúp những người nhập cư ổn định nơi ở mới của mình. Ngân sách bao gồm các biện pháp giải quyết vấn đề biến đổi khí hậu và công lý môi trường. Đồng thời, ngân sách sẽ làm tăng việc sử dụng dữ liệu để đưa ra quyết định và đo lường kết quả.

Trong khi cam kết các mục tiêu mới, chúng tôi tiếp tục cung cấp các dịch vụ thiết yếu truyền thống của mình, sử dụng các khoản tài trợ để đảm trách các dịch vụ y tế và xã hội, an toàn công cộng và sử dụng đất.

Ngân sách mới thấp hơn 1.1% so với năm ngoái, chủ yếu là do nhu cầu ứng phó COVID-19 giảm. Mặc dù vậy, ngân sách mới sẽ tăng cường các dịch vụ và bổ sung nhân viên để phục vụ quý vị.

Ví dụ, 100 vị trí mới giúp cung cấp thức ăn, dịch vụ chăm sóc sức khỏe và các dịch vụ thiết yếu khác cho những ai có nhu cầu. 100 vị trí mới cho Dịch Vụ Phúc Lợi Trẻ Em và 40 vị trí cho Dịch Vụ Hỗ Trợ Trẻ Em để củng cố các gia đình. 115 vị trí để tiếp tục chuyển hướng hệ thống sức khỏe hành vi của chúng tôi từ phản ứng khủng hoảng sang chăm sóc liên tục. 90 vị trí cho Luật Sư Công để cung cấp dịch vụ bào chữa pháp lý và cải thiện quá trình tái hòa nhập cộng đồng. Và 71 vị trí y tế công cộng mới để nâng cao năng lực y tế công cộng của chúng tôi.

Ngân sách mới của chúng tôi là chung cho tất cả mọi người, được định hình bởi đầu vào đa dạng của cộng đồng và việc đánh giá về tính bình đẳng đối với các hoạt động của chúng tôi để xóa bỏ những chênh lệch lâu dài trong cộng đồng.

Quá trình này bắt nguồn từ hiện tại - và trong việc kiến tạo tương lai của Quận San Diego.



Lập Ngân Sách Cho Tất Cả Hoạt Động

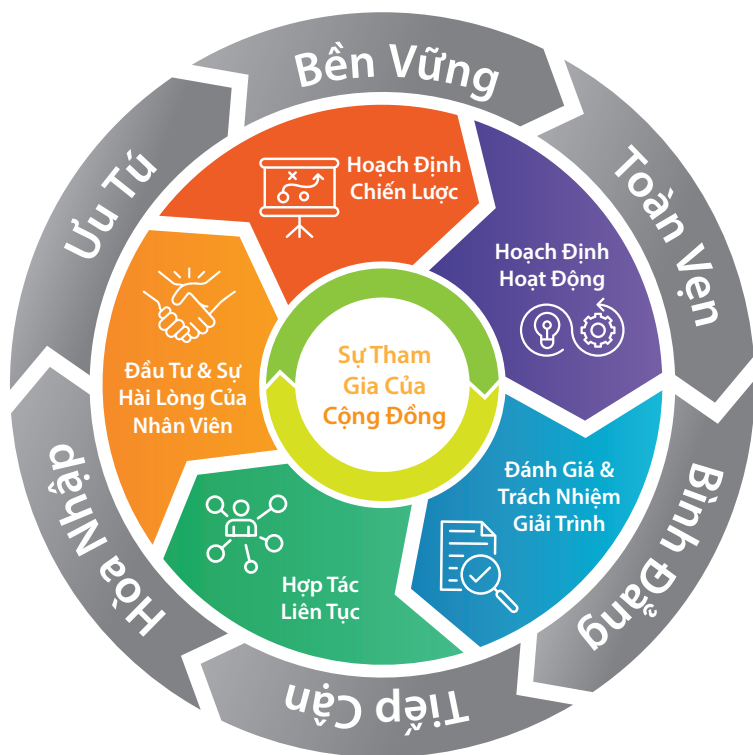
Tầm nhìn của Quận San Diego là một tương lai công bằng, bền vững và vững mạnh cho tất cả mọi người. Tầm nhìn này được hỗ trợ bởi các sáng kiến chiến lược dưới đây.



Hệ Thống Quản Lý Tổng Quát

Chúng tôi đạt được những mục tiêu đó bằng việc hợp sức với quý vị - cộng đồng.

Sự tham gia của cộng đồng là trọng tâm của mô hình hoạt động của chúng tôi và các giá trị xung quanh mô hình là đường lối để chúng tôi thực hiện.



Những Ngày Quan Trọng Của Ngân Sách

**Ngày 5
tháng Năm**

CAO Ngân Sách
Được Đề Xuất
cho Công Chúng

**Ngày 19-20
tháng Năm**

CAO Ngân Sách
Được Đề Xuất Bài
thuyết trình

Các Cuộc Họp
Trực Tuyến Buổi
Họp Về Ngân Sách
Cộng Đồng

5/23: Khu Ba
5/31: Khu Bốn
6/2: Khu Một
6/6: Khu Năm
6/8: Khu Hai

**Ngày 13
tháng Sáu**

@ 9:00 SÁNG

**Ngày 16
tháng Sáu**

@ 5:30 CHIỀU

Các Phiên Điều
Trần Công Khai về
Ngân Sách Được
Đề Xuất

**Ngày 24
tháng Sáu**

Công Bố Ngân
Sách Được Đề
Xuất Của CAO Đã
Sửa Đổi

**Ngày 28
tháng Sáu**

Thảo Luận và
Thông Qua Ngân
Sách

Cách Tham Gia

Tham gia vào các buổi thuyết trình, phiên điều trần, thảo luận và thông qua ngân sách tại các cuộc họp sắp tới của Hội Đồng Giám Sát.

Xem tại: [Cable TV](#), [County NewsCenter](#), [Trang mạng của Quận](#), [Vimeo Livestream](#), [YouTube](#), [Facebook](#), [Twitter](#)

Nghe qua điện thoại theo số: (619) 531-4716



@countyofsandiego



@sandiegocounty



@countysandiego



@SanDiegoCounty

Đóng góp ý kiến tại:

- www.sandiegocounty.gov/cob/bosa/
- Qua điện thoại hoặc trực tiếp tại phiên điều trần về ngân sách
- Trực tuyến đến ngày 22 tháng Sáu
- Yêu cầu thông dịch qua số **(619) 531-5434** hoặc **PublicComment@sdcounty.ca.gov**

Công Cụ Đánh Giá Tính Bình Đẳng Trong Ngân Sách

Công cụ này là một bảng câu hỏi giúp các phòng ban hiểu rõ hơn về việc ngân sách tương ứng của họ ảnh hưởng như thế nào đến các cộng đồng dễ bị tổn thương và chịu thiệt thòi trong lịch sử. Công cụ này thiết lập một khuôn khổ để phân bổ nguồn lực thúc đẩy sự bình đẳng.



Lăng Kính Về Bình Đẳng

Áp dụng lăng kính
về bình đẳng cho
tất cả phòng ban



Sự Tham Gia Của Cộng Đồng

Thúc đẩy sự
tham gia



Dữ Liệu

Sử dụng dữ liệu cụ
thể về bình đẳng
của phòng ban



Trách Nhiệm Giải Trình

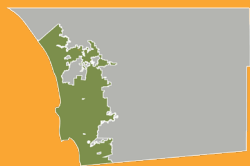
Đảm bảo trách
nhiệm giải trình



Quận San Diego Quận San Diego

Thu Nhập Hộ Gia Đình Trung Bình

2018	2019	2020
\$74,855	\$78,980	\$82,426



18 Thành Phố
Đã Hợp Nhất

Khu Vực
Chưa Hợp Nhất



Dân Số

2019	3,340,312
2020	3,331,279
2021	3,315,404

Lực Lượng Lao Động Dân Sự



2019	1,590,600
2020	1,538,400
2021	1,543,700



Tỷ Lệ Thất Nghiệp

2020
9.2%

2021
6.5%

Tháng Hai năm
2022
4.0%

Giá Nhà Trung Bình



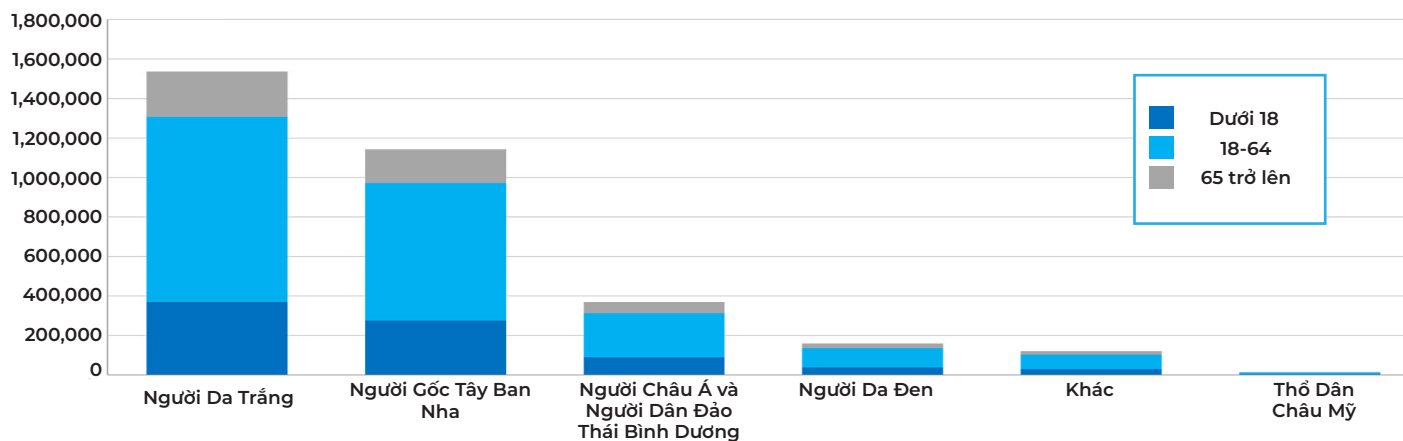
Nhà Ở Dành Cho Một Hộ Gia Đình

Tháng Giêng năm 2020	Tháng Giêng năm 2021	Tháng Giêng năm 2022
\$670,000	\$744,000	\$885,000

Nhà Ở Liên Kế

Tháng Giêng năm 2020	Tháng Giêng năm 2021	Tháng Giêng năm 2022
\$435,000	\$485,000	\$595,000

Phân Bố Dân Số Quận San Diego Theo chủng Tộc, Dân Tộc và Độ Tuổi Tổng Dân Số Năm 2020: 3,343,349

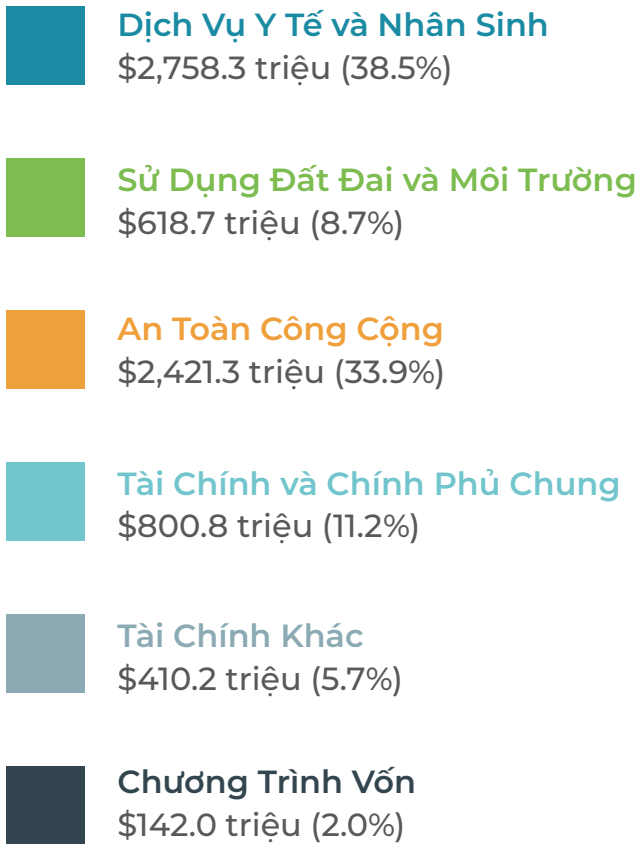


Source: San Diego Association of Governments 2020 Demographic & Socio Economic Estimates, as of July 2021 reflects latest data available.

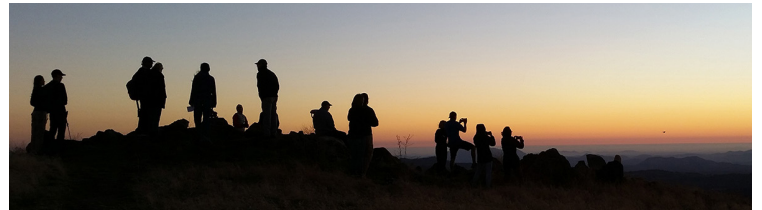
- SANDAG dự đoán dân số San Diego sẽ tiếp tục tăng tính đa dạng vào năm 2035, với ước tính: 36.3% Người Da Trắng, 41.4% Người Gốc Tây Ban Nha, 13.9% Người Châu Á và Người Dân Đảo Thái Bình Dương, 4% Người Da Đen và 4.4% tất cả các nhóm khác bao gồm Thổ Dân Châu Mỹ.
- Quận San Diego có số lượng biệt khu thổ dân Châu Mỹ nhiều nhất trong các Quận ở Hoa Kỳ - 18

Ngân Sách Được Đề Xuất 2022-23

Tổng Ngân Sách Được Đề Xuất: \$7.15 tỷ

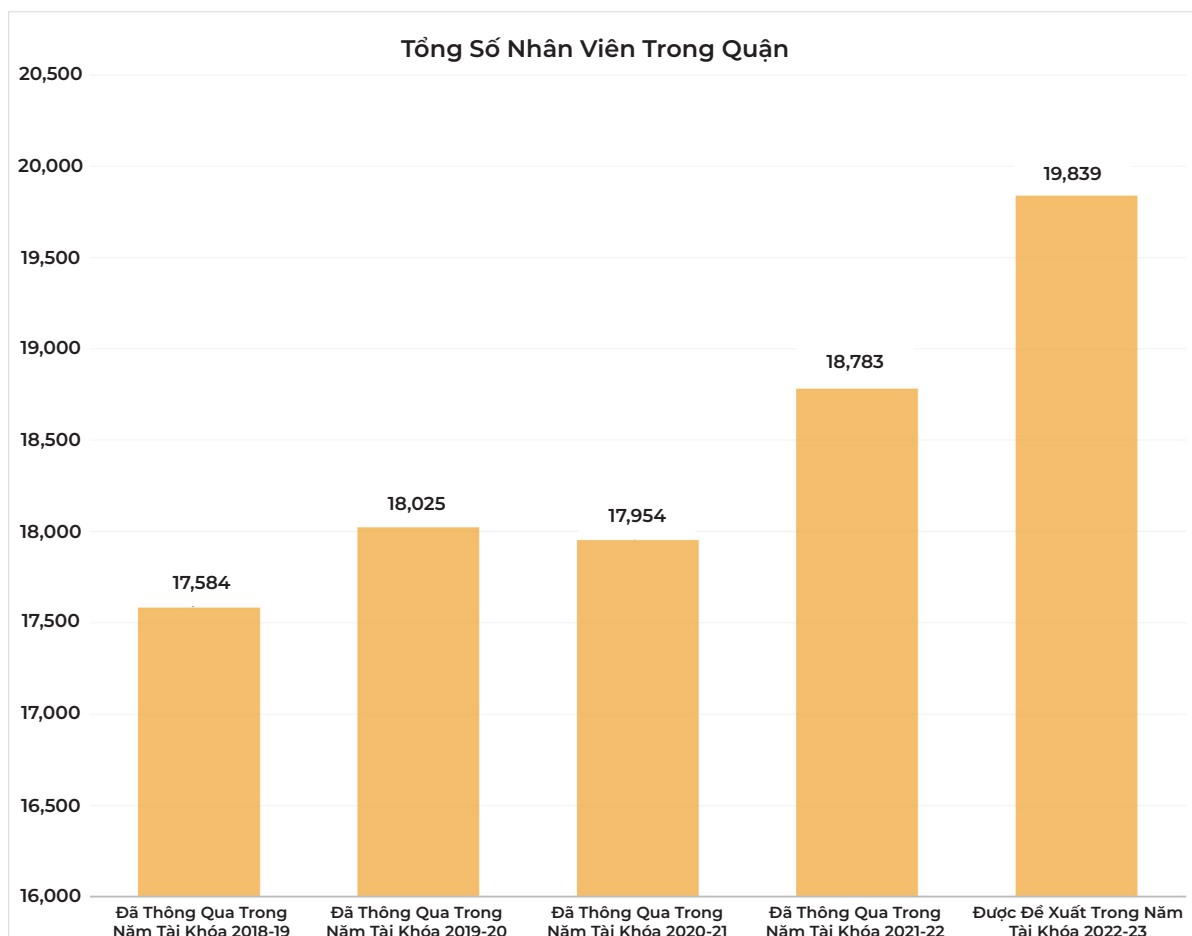
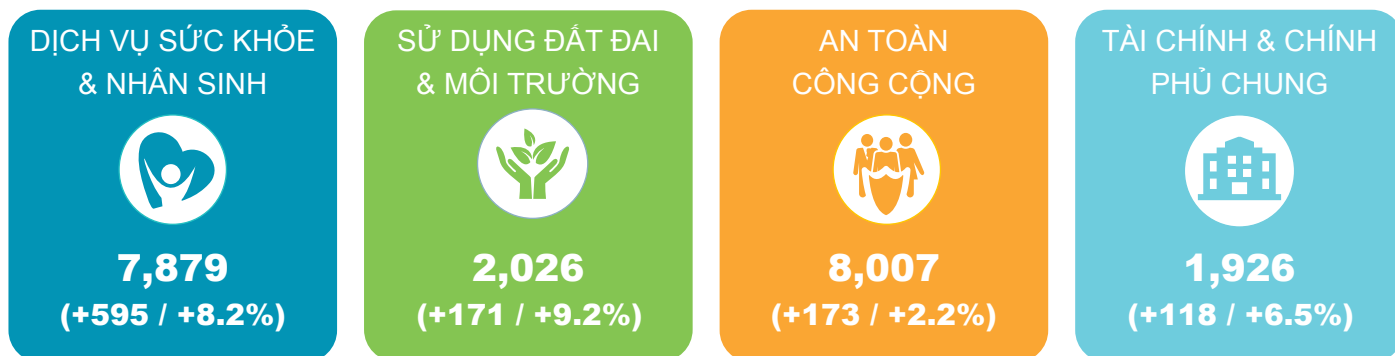


Các khoản phân bổ chiếm tổng cộng \$7.15 tỷ trong Ngân Sách Được Đề Xuất cho Năm Tài Khóa 2022-23. Đây là mức giảm 1.1% do loại bỏ chi phí một lần để ứng phó với COVID-19 trong năm tài khóa 21-22 và việc giảm chương trình vốn.



Tổng Số Nhân Viên theo Nhóm/Đại Lý

19,839 (+1,057 / +5.6%)



Hơn 2,200 nhân viên đã được bổ sung trong năm năm qua để thúc đẩy các ưu tiên quan trọng, bao gồm các chương trình sức khỏe tâm thần và sử dụng chất gây nghiện, vô gia cư, phúc lợi trẻ em và các dịch vụ tự túc, cải tổ tư pháp và cải thiện việc hỗ trợ sức khỏe y tế và tâm thần tại các nhà tù.

Các Khoản Đầu Tư Ưu Tiên

HỖ TRỢ SỨC KHỎE TÂM THẦN VÀ SỬ DỤNG CHẤT GÂY NGHIỆN

- Bổ sung \$71.8 triệu và 115 vị trí mới để tiếp tục chuyển đổi hệ thống sức khỏe hành vi từ ứng phó khủng hoảng sang chăm sóc liên tục và phòng ngừa
- Các dịch vụ được cải thiện để trợ giúp những người gặp vấn đề về sức khỏe tâm thần và mắc chứng rối loạn sử dụng chất gây nghiện, bao gồm cả người vô gia cư và thanh niên
- Các khoản tài trợ để hỗ trợ Các Đội Ứng Phó Khủng Hoảng Lưu Động, bao gồm các chuyên gia sức khỏe tâm thần thay cho cơ quan thực thi pháp luật, để ứng phó với người đang gặp khủng hoảng
- Các nguồn lực để tìm loại dịch vụ chăm sóc phù hợp cho người có nhu cầu: chăm sóc phục hồi, dịch vụ học đường, dịch vụ nuôi dưỡng thanh niên và cộng đồng LGBTQ



BÌNH ĐẲNG VÀ QUYỀN TIẾP CẬN

- Tiếp tục triển khai Công Cụ Đánh Giá Tính Bình Đẳng Trong Ngân Sách mới giúp các phòng ban của Quận ưu tiên các dịch vụ và việc phân bổ với mục tiêu hướng tới bình đẳng
- Bổ sung nguồn lực cho sự tham gia của cộng đồng để tạo ra nhiều cơ hội cho tất cả các thành viên cộng đồng đóng vai trò ý nghĩa trong các cuộc thảo luận và ra quyết định
- Tăng cường nguồn lực biên dịch và thông dịch sẽ giúp tăng cơ hội tiếp cận các dịch vụ và thông tin
- \$3.5 triệu cho Văn Phòng Bền Vững và Công Lý Môi Trường mới để đảm bảo tất cả các cộng đồng đều được bảo vệ như nhau khỏi các mối nguy hại về sức khỏe
- Văn Phòng Thực Thi và Tiêu Chuẩn Lao Động Quận San Diego mới sẽ đóng vai trò làm trung tâm của giáo dục và nguồn lực của nhà tuyển dụng và người lao động, đồng thời tuân thủ các biện pháp thực thi để bảo vệ người lao động



Các Khoản Đầu Tư Ưu Tiên

TÌNH TRẠNG VÔ GIA CƯ VÀ NHÀ Ở

- \$11.9 triệu từ các quỹ kích thích một lần để phát triển nhà ở giá cả phải chăng nhằm giảm tình trạng vô gia cư
- Tăng \$10 triệu để giúp những người vô gia cư trên toàn khu vực bằng cách phối hợp với các thành phố để mua nhà tạm trú và nơi ở cho mọi người
- \$3 triệu để miễn trừ phí giấy phép nhằm khuyến khích việc xây dựng các đơn vị nhà ở phụ kiện
- \$810,000 để ban hành một sắc lệnh phân vùng toàn diện yêu cầu phát triển mới để cung cấp nhà ở giá cả phải chăng cho người dân có mức thu nhập trung bình hoặc dưới trung bình



BỀN VỮNG VÀ CHỐNG BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU

- Hơn \$25 triệu để cắt giảm khí thải nhà kính trong các cộng đồng chưa hợp nhất của chúng tôi, trong đó có \$1 triệu để hỗ trợ các trạm sạc xe điện
- Gần \$60 triệu cho các công tác cải thiện môi trường khác, trong đó có \$40 triệu để xử lý nước mưa, \$16.3 triệu cho Chương Trình Bảo Tồn Nhiều Loài và \$3.4 triệu để cải tạo Thung Lũng Sông Tijuana
- Đẩy mạnh công trình xanh và năng lượng mặt trời bằng cách miễn trừ khoảng \$2.1 triệu phí giấy phép
- Trồng hơn 3,500 cây xanh xung quanh quận
- \$2 triệu cho hai xe Live Well on Wheels bổ sung và một phòng thí nghiệm y tế công cộng lưu động mới để cung cấp dịch vụ cho người dân, hạn chế số lượng xe hơi trên đường và giảm phát thải khí nhà kính

Các Khoản Đầu Tư Ưu Tiên

CẢI TỔ TƯ PHÁP

- Các nguồn lực dành riêng cho sáng kiến Lựa Chọn Thay Thế cho Việc Giam Giữ, hỗ trợ các lựa chọn thay thế cho việc ngồi tù, cũng như các dịch vụ và chăm sóc cho những người không gây ra mối đe dọa an toàn cộng đồng
- Hơn \$130 triệu đầu tư vào các dịch vụ chăm sóc sức khỏe tại các nhà tù trong Quận
- \$6.2 triệu cho Học Viện Phát Triển Thanh Niên để giúp những người trẻ tuổi đã phạm tội nghiêm trọng bằng cách cung cấp cho họ các dịch vụ chăm sóc sức khỏe hành vi, phục hồi và xây dựng kỹ năng chuyên sâu hơn, lâu dài hơn
- \$1 triệu cho chương trình tập huấn giảm căng thẳng dành cho nhân viên Quản Chế nhằm hỗ trợ những người trẻ tuổi mà họ giám sát
- Bổ sung \$2.4 triệu cho Sáng Kiến Chuyển Hướng Thanh Thiếu Niên và chương trình Chuyển Hướng Cho Thanh Niên Trong Lứa Tuổi Chuyển Tiếp tại văn phòng Luật Sư Trong Khu để tạo cho thanh thiếu niên cơ hội nhận các dịch vụ và tư vấn thay vì bị truy tố
- Văn Phòng Bảo Vệ Công Cộng sẽ bổ sung \$21.8 triệu và 90 nhân viên để bảo vệ khách hàng, đại diện cho người nhập cư và người nghèo trong các khu phố của chúng tôi, đồng thời cải tiến quá trình tái hòa nhập cộng đồng
- Bổ sung \$3.5 triệu và 18 vị trí để mở rộng dịch vụ của Luật Sư Khu Vực đến những nạn nhân của tội phạm, bao gồm Trung Tâm Phục Hồi Tổn Thương và Tái Hòa Nhập Cộng Đồng South Bay và chương trình tái tuyên án



Các Khoản Đầu Tư Ưu Tiên

PHÁT TRIỂN VÀ GIỮ AN TOÀN CHO CỘNG ĐỒNG

- \$2.9 triệu cho đất để xây cơ sở an toàn cộng đồng trong tương lai trên Interstate 15 và State Route 76
- \$250,000 để bắt đầu lên kế hoạch và thiết kế cho một trạm cứu hỏa Jacumba mới
- Bổ sung \$2.2 triệu để bảo vệ cộng đồng và giảm nguy cơ cháy rừng cộng đồng ở các khu vực chưa hợp nhất thông qua quản lý thảm thực vật ven đường và các đại trắng phòng lửa
- 71 vị trí mới trong Dịch Vụ Y tế Công Cộng để tiếp tục tăng cường khả năng để bảo vệ tổng quát sức khỏe của cư dân của chúng tôi
- \$550,000 sẽ dùng để đầu tư cho các công viên được mở rộng và mới mở của Quận, bao gồm Calavo, Star Ranch, Lindo Lake, Park Circle và Waterfront Park
- Tài trợ \$1 triệu cho Sáng Kiến Tiếp Cận Thực Phẩm để giúp tạo ra các khu vườn cộng đồng



HỖ TRỢ CÁC GIA ĐÌNH

- 60 vị trí mới cho Dịch Vụ Hỗ Trợ Tại Nhà cho người lớn tuổi và người mù hoặc khuyết tật 100 vị trí mới cho các dịch vụ thiết yếu bao gồm CalFresh và
- Medi-Cal, để giúp mọi người nhận được thực phẩm và dịch vụ chăm sóc sức khỏe mà họ cần
- 100 vị trí mới cho Dịch Vụ Phúc Lợi Trẻ Em để tăng cường hỗ trợ ứng phó khẩn cấp và bố trí chất lượng cho trẻ em đang được chăm sóc, nhằm thúc đẩy các dịch vụ phòng ngừa và kết nối gia đình với các dịch vụ dựa vào cộng đồng
- \$31 triệu từ Đạo Luật Kế Hoạch Giải Cứu Người Mỹ sẽ tiếp tục tài trợ cho một loạt các dịch vụ, bao gồm các dịch vụ sức khỏe tâm thần cho những người trẻ tuổi, hỗ trợ cho người thuê nhà và các chương trình dinh dưỡng
- Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế & Các Vấn Đề Chính Phủ mới sẽ thúc đẩy tăng trưởng kinh tế toàn diện, mang lại nhiều cơ hội trong lĩnh vực nghệ thuật và văn hóa, đồng thời quản lý các chương trình tài trợ tập trung vào các tổ chức phi lợi nhuận và các tổ chức vì cộng đồng
- Văn Phòng Đánh Giá, Hiệu Suất và Phân Tích mới sẽ sử dụng dữ liệu và các phân tích để cung cấp thông tin tốt hơn về các quyết định ảnh hưởng đến cộng đồng của chúng tôi và cải thiện việc cung cấp dịch vụ



County of San Diego

www.sandiegocounty.gov

1600 Pacific Highway, San Diego, CA 92101